

la protection des données personnelles

Pour continuer à obtenir des informations par mail sur les activités de l'Hôtel Threeland, vous êtes inscrits sur notre mailing list.

Néanmoins, le 25 mai dernier, le Règlement général sur la protection des données personnelles (RGPD) est rentré en application dans toute l'Europe. Son objectif étant de protéger vos données personnelles, c'est-à-dire toutes les informations qui permettent de vous identifier, nous nous permettons de vous donner les explications suivantes :

Nous avons enregistré vos noms, prénoms et adresses e-mail. Dès lors, vous figurez dans le fichier du Threeland Hôtel de Pétange. Ce fichier reste confidentiel et à usage interne exclusivement. Il n'a aucune autre visée. Il ne sera ni prêté, ni loué, ni donné, ni a fortiori vendu.

Au cas où vous souhaitez vous désabonner de nos informations et supprimer vos coordonnées de notre fichier, nous vous prions de bien vouloir nous envoyer par écrit sur notre adresse mail threelan@pt.lu

Sans réactions de votre part, nous en déduisons que nous pouvons, comme par le passé et avec toutes les garanties de confidentialité qui s'imposent, conserver vos coordonnées et les utiliser dans le cadre des activités renseignées ci-dessus. Vous gardez toujours un droit de regard sur celles-ci. Sur simple demande, vous pouvez procéder à toute modification de vos données ou à leur suppression pure et simple en utilisant la procédure de désabonnement.

Nous vous remercions d'avance et nous restons à votre disposition pour toute question éventuelle.

Allgemeine Verordnung über den Schutz personenbezogener Daten

Um weiterhin unsere Newsletter des Threeland Hotel per E-Mail zu beziehen, sind Sie in unserer Mailing-Liste eingeschrieben.

Allerdings trat am 25. Mai in ganz Europa die Allgemeine Verordnung über den Schutz personenbezogener Daten in Kraft. Da das Ziel der Verordnung im Schutz Ihrer personenbezogenen Daten, das heißt aller Informationen, die es erlauben könnten, Sie zu identifizieren, besteht, erlauben wir uns, Ihnen folgende Erklärungen zu geben:

Wir haben Ihren Namen, Vornamen und Ihre E-Mail-Adresse gespeichert. Damit wurden Sie in eine Datei aufgenommen. Von dieser Datei aus wird Ihre E-Mail-Adresse in die Newsletters übertragen. Die Datei bleibt vertraulich und wird ausschließlich

intern verwendet. Mit ihr wird kein anderer Zweck verfolgt. Sie wird weder verliehen, noch vermietet, noch weitergegeben, noch weiterverkauft.

Falls Sie sich vom Bezug unserer Newsletters abmelden und Ihre Angaben aus unserer Datei löschen möchten, können Sie uns dies per Mail threelan@pt.lu zusenden.

Ohne eine Reaktion von Ihrer Seite gehen wir davon aus, dass wir Ihre Angaben wie in der Vergangenheit aufbewahren und sie im Rahmen der oben beschriebenen Aktivitäten nutzen können. Sie behalten das Recht, jederzeit Einblick zu nehmen. Auf eine einfache Anfrage hin können Sie eine Änderung Ihrer Angaben vornehmen lassen, oder sie ganz einfach löschen, indem Sie die Prozedur zum Abmelden benutzen.

Wir bedanken uns bei Ihnen im Voraus und stehen Ihnen für weitere eventuelle Fragen zur Verfügung.

